

Art. 3. In bijlage 1 bij hetzelfde besluit worden vanaf 1 juli 2003 de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in de rubrieken "1. Normaal tarief" en "4. Twee-urentarief" wordt de coëfficiënt "44,19" vervangen door de coëfficiënt "9,72";

2° rubriek "11. Voorlopige beschikkingen" wordt opgeheven.

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 2002, met uitzondering van artikel 3 dat in werking treedt op 1 juli 2003.

Brussel, 16 juli 2002.

De Vice-Eerste Minister en Minister van Mobiliteit en Vervoer,

Mevr. I. DURANT

De Minister van Economie,

Ch. PICQUE

De Staatssecretaris voor Energie,

O. DELEUZE

Art. 3. Dans l'annexe 1 au même arrêté, sont apportées, à partir du 1^{er} juillet 2003, les modifications suivantes :

1° aux rubriques "1. Tarif normal" et "4. Tarif bihoraire", le coefficient "44,19" est remplacé par le coefficient "9,72";

2° la rubrique "11. Dispositions provisoires" est abrogée.

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} juillet 2002, à l'exception de l'article 3 qui entre en vigueur le 1^{er} juillet 2003.

Bruxelles, le 16 juillet 2002.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de la Mobilité et des Transports,

Mme I. DURANT

Le Ministre de l'Économie,

Ch. PICQUE

Le Secrétaire d'Etat à l'Énergie,

O. DELEUZE

N. 2002 — 2600 (2002 — 1669)

[C — 2002/11298]

12 MAART 2002. — Koninklijk besluit betreffende de nadere regels voor het leggen van elektriciteitskabels die in de territoriale zee of het nationaal grondgebied binnenkomen of die geplaatst of gebruikt worden in het kader van de exploratie van het continentaal plat, de exploitatie van de minerale rijkdommen en andere niet-levende rijkdommen daarvan of van de werkzaamheden van kunstmatige eilanden, installaties of inrichtingen die onder Belgische rechtsmacht vallen. — Errata

In het *Belgisch Staatsblad* van 9 mei 2002 dient men te lezen :

1° bladzijde 19343, in de Nederlandse versie, in artikel 11, "maakt de afgevaardigde van de minister zijn voorstel tot toekenning of weigering voor beslissing over aan de minister" in plaats van "wordt het dossier voor aanvraag tot vergunning, aan de minister overgemaakt";

2° bladzijde 19344, in de Nederlandse versie, in artikel 21, "de vergunning" in plaats van "de leveringsvergunning";

3° bladzijde 19344, in de Franse versie, in artikel 21, "l'autorisation" in plaats van "l'autorisation de fourniture";

4° bladzijde 19345, in de Nederlandse versie, in artikel 24, "Ministers bevoegd voor Energie, Economische Zaken en Leefmilieu" in plaats van "Ministers bevoegd voor Energie, de Economische Zaken en het Leefmilieu".

F. 2002 — 2600 (2002 — 1669)

[C — 2002/11298]

12 MARS 2002. — Arrêté royal relatif aux modalités de pose de câbles d'énergie électrique qui pénètrent dans la mer territoriale ou dans le territoire national ou qui sont installés ou utilisés dans le cadre de l'exploration du plateau continental, de l'exploitation des ressources minérales et autres ressources non vivantes ou de l'exploitation d'îles artificielles, d'installations ou d'ouvrages relevant de la juridiction belge. — Errata

Au *Moniteur belge* du 9 mai 2002, il y a lieu de lire :

1° page 19343, dans la version néerlandaise, à l'article 11, "maakt de afgevaardigde van de minister zijn voorstel tot toekenning of weigering voor beslissing over aan de minister" en lieu et place de "wordt het dossier voor aanvraag tot vergunning, aan de minister overgemaakt";

2° page 19344, dans la version néerlandaise, à l'article 21, "de vergunning" en lieu et place de "de leveringsvergunning";

3° page 19344, dans la version française, à l'article 21, "l'autorisation" en lieu et place de "l'autorisation de fourniture";

4° Page 19345, dans la version néerlandaise, à l'article 24, "Ministers bevoegd voor Energie, Economische Zaken en Leefmilieu" en lieu et place de "Ministers bevoegd voor Energie, de Economische Zaken en het Leefmilieu".

MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR

N. 2002 — 2601

[2002/14188]

20 JUNI 2002. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 26 juni 2000 betreffende de vaststelling van de lijst van de goederen die behoren tot het Staatsspoorwegennet, met inbegrip van de Noord-Zuidverbinding, en werden overgedragen aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, inzonderheid op artikel 10 § 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 september 1992 houdende goedkeuring van het eerste beheerscontract van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen en tot vaststelling van maatregelen met betrekking tot deze maatschappij, inzonderheid op artikel 3;

MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE

F. 2002 — 2601

[2002/14188]

20 JUIN 2002. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 26 juin 2000 fixant la liste des biens appartenant au réseau des chemins de fer de l'Etat, en ce compris la jonction Nord-Midi, qui sont transférés à la Société nationale des Chemins de Fer belges

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques notamment l'article 10 § 3;

Vu l'arrêté royal du 30 septembre 1992 portant approbation du premier contrat de gestion de la Société nationale des Chemins de Fer belges et fixant des mesures relatives à cette société, notamment l'article 3;